

(Translated from Russian)

Additional reply by Uzbekistan to the joint communication from special procedure mandate holders of the United Nations Human Rights Council concerning the information made available to them regarding the citizens of Uzbekistan deprived of their liberty in the Al-Hol and Roj camps in Syria and response to the appeal by experts of the Human Rights Council for the repatriation of women and children from the camps in north-east Syria

1. The Government of Uzbekistan has already replied to the communication from special procedure mandate holders of the Human Rights Council concerning violations of the rights of citizens of Uzbekistan in Syria to provide information on the measures that it has taken to remove its citizens from that country.
2. On 8 February 2021, Human Rights Council experts issued a press release entitled “Syria: UN experts urge 57 States to repatriate women and children from squalid camps” in which they expressed serious concern about the deteriorating security and humanitarian situation in the Al-Hol and Roj camps in north-east Syria, home to over 64,000 people, mostly women and children, and made an appeal to the 57 States whose citizens are being held in these camps.
3. Uzbekistan attaches great importance to the mandate and role of the Human Rights Council and its special procedures as the principal international body for the protection and promotion of human rights and fundamental freedoms. For this reason, Uzbekistan participates in good faith in the work of the special procedures, which are a vital component of a robust and effective international system for the protection of human rights.
4. In this connection, in response to the joint communication from Human Rights Council special procedure mandate holders concerning the information made available to them regarding citizens of Uzbekistan deprived of their liberty in the Al-Hol and Roj camps in Syria and the appeal by human rights experts of the United Nations for the repatriation of women and children from the camps in north-east Syria, the Government of Uzbekistan, on the instructions and under the direct supervision of President Shavkat Mirziyoyev, carried out a humanitarian operation, “Mehr-5” (“Kindness-5”), on 30 April 2021. As part of this operation, 25 women and 68 children, including 8 orphaned children, were returned to Uzbekistan on a specially chartered flight operated by the joint-stock company Uzbekistan Airways. The humanitarian operation was supported by the United States of America and other partner countries.
5. The women and children of Uzbek nationality had been held in the Al-Hol camp for more than three years.
6. The Government of Uzbekistan has taken measures to ensure the rehabilitation and social adaptation of the repatriated citizens. In particular, the women and children have been accommodated in the Buston sanatorium in Tashkent Province. They have been provided with medical, psychological and social assistance. The steps necessary to issue them with identity documents have been taken.
7. As part of the previous “Mehr-1”, “Mehr-2”, “Mehr-3” and “Mehr-4” operations, 438 women and children, who were helpless and in difficult circumstances, were returned to Uzbekistan from Syria, Iraq and Afghanistan.



Route de Pré-Bois 20, P.O. Box 1853, 1215 Geneva 15 Tel: (41-22) 799 43 00 Fax: (41-22) 799 43 02

UZ/21 – 130

The Permanent Mission of the Republic of Uzbekistan to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights (OHCHR) and, in response to the joint communication from special procedures, dated 26 January 2021 (*Ref. No. AL UZB 1/2021*), has a honour to convey enclosed herewith an additional information of the competent authorities of Uzbekistan concerning the repatriation of citizens from Al-Hol camp located in Syrian Arab Republic.

The Permanent Mission of the Republic of Uzbekistan avails itself of this opportunity to renew to the OHCHR the assurances of its highest consideration. *y*



Geneva, 2 June 2021

Encl.: as stated, 1 page.

Attn.: Special Procedures Branch

Office of the United Nations
High Commissioner for Human Rights
GENEVA

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОТВЕТ УЗБЕКИСТАНА
НА СОВМЕСТНОЕ ОБРАЩЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ
СОВЕТА ООН ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА О ПОСТУПИВШИХ ИМ СВЕДЕНИЯХ,
КАСАЮЩИХСЯ ЛИШЕННЫХ СВОБОДЫ ГРАЖДАН УЗБЕКИСТАНА,
ПРЕБЫВАЮЩИХ В ЛАГЕРЯХ АЛЬ-ХОЛ И РОЖ В СИРИИ И В ОТВЕТ НА
ПРИЗЫВ ЭКСПЕРТОВ СОВЕТА ООН ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА О
РЕПАТРИАЦИИ ЖЕНЩИН И ДЕТЕЙ ИЗ ЛАГЕРЕЙ НА СЕВЕРО-ВОСТОКЕ
СИРИИ**

1. Правительство Узбекистана ранее направляло Ответ Узбекистана на обращение Специальных докладчиков Совета ООН по правам человека относительно нарушений прав граждан Республики Узбекистан в Сирии о мерах, принимаемых правительством Узбекистана по выводу своих граждан из Сирийской Арабской Республики.
2. 8 февраля 2021 г. эксперты Совета ООН по правам человека опубликовали пресс-релиз “Сирия: эксперты ООН призвали 57 государств репатриировать женщин и детей из убогих лагерей”, в котором выражена серьезная обеспокоенность ухудшением ситуации в области безопасности и гуманитарной ситуации в лагерях Аль-Хол и Рож на северо-востоке Сирии, где проживает более 64000 человек, в основном женщины и дети, и призвали 57 государств, граждане которых содержатся в этих лагерях.
3. Узбекистан придает огромное значение мандату и роли Совета ООН по правам человека и его специальных процедур как основного международного органа в области защиты и поощрения прав человека и основных свобод. Поэтому Узбекистан добросовестно участвует в работе специальных процедур, которые являются жизненно важным аспектом прочной и эффективной международной системы защиты прав человека.
4. В этой связи, в ответ на совместное обращение Специальных докладчиков Совета ООН по правам человека о поступивших им сведениях, касающихся лишения свободы граждан Узбекистана, пребывающих в лагерях Аль-Хол и Рож в Сирии, а также призыв экспертов ООН по правам человека о репатриации женщин и детей из лагерей на северо-востоке Сирии, Правительством Республики Узбекистан по поручению и под непосредственным руководством Президента Республики Узбекистан Ш.М.Мирзиёева **30 апреля 2021 года** проведена гуманитарная операция «Мехр-5» (Добро 5), в рамках которой специальным бортом АО «Uzbekistan Airways» в Узбекистан возвращены **25 женщины и 68 детей**, в том числе **8 детей сирот**, оставшихся без обоих родителей. Гуманитарная операция была проведена при поддержке США и других стран-партнеров.
5. Женщин и дети- граждане Республики Узбекистан удерживались в лагере «Аль-Холь» более трех лет.
6. Правительством Узбекистана приняты меры по реабилитации социальной адаптации репатриированных граждан. В частности, женщины и дети размещены в санатории «Бустон» в Ташкентской области. Им оказана медицинская, психологическая и социальная помощь. Проведена необходимая работа по оформлению документов, подтверждающих их личность.
7. В рамках ранее проведенных операций “Мехр” 1, 2, 3, 4 из Сирии, Ирака и Афганистана в Узбекистан были возвращены **438 женщин и детей**, оказавшихся беспомощными в сложной ситуации.